

LE FRONT

Hebdomadaire des étudiant(es) de l'Université de l'Acadie à Moncton.

Vol. 18 No. 3

le lundi 14 septembre 1981



Un caricaturiste
mal inspiré

Commentaires à la page
libre

Éditorial

On doit se prendre
en main

Page 4

Premier défi de la
F.E.U.M.: l'affaire
du KACHO

Page 2

Lettre de la F.E.U.M. à Monsieur
Gilbert Finn page 3

SOMMAIRE

Politique étudiante	2
Éditorial	4
Dans nos facultés	5
La page libre	6
Entre autres	7
Section culturelle	9
Sports et loisirs	12

AVIS DE CONVOCATION

Tous les intéressé(e)s au journal LE FRONT sont prié(e)s de se réunir le Lundi 14 septembre 1981 à 19h30 au sous-sol de la maison de la F.E.U.M. LE FRONT procédera alors à l'élection des responsables de la correction et du montage ainsi que les rédacteurs(trices) des sections nouvelles, culture et sport. Tous sont les bienvenues.

politique étudiante

Premier défi de la F.E.U.M. l'affaire du KACHO

par Martin Pître

F.E.U.M. - Ce qui a priori semblait n'être qu'un obscur conflit de personnalité et de philosophie, la suspension ordonnée par la F.E.U.M. au gérant du Kacho, Marc Deschênes, s'est finalement soldée par la rentrée en fonction de celui-ci. Mais cette reprise du poste, votée par la table de la F.E.U.M. ne s'effectue pas sans séquelles. La réunion du jeudi 10 septembre a pris une tournure de procès-mise-au-point entre les membres de l'exécutif du comité du Kacho qui réclamaient la démission du gérant.

En effet, la F.E.U.M. avait reçu préalablement une lettre signée par les trois autres membres de l'exécutif du Kacho, demandant qu'elle intervienne dans le cas de la gérance du Kacho. La lettre stipulait que certains incidents encourus par le gérant du Kacho durant l'été démontraient son manque de responsabilité face à son poste. Un des incidents mentionnés fut un prêt de \$600.00 fait par le gérant dans les propres caisses du Kacho.

Ayant pris note antérieurement de la lettre de son exécutif, Marc Deschênes arriva devant la table de la F.E.U.M. avec un document assez détaillé faisant foi de ses activités durant l'été. Dès là fin de la lecture de ce rapport, deux

membres de l'exécutif du Kacho soit Robert Lavoie et Danny Dumond ont clairement laissé entendre qu'il ne leur était plus possible de fonctionner dans le climat d'inconfiance qui pèse sur la gérance.

"Une lanterne qui éclairait l'avenir"
Quoique Deschênes se dit prêt à oublier l'incident qui a porté devant la table de la F.E.U.M. et à travailler en équipe avec les membres de son comité, il n'en est rien du gérant-adjoint, Robert Lavoie, qui avait entre-temps suppléé Deschênes dans ses fonctions:

"Le passé, qui est sensé facilement s'oublier, est une lanterne qui éclairait l'avenir" sous-entendant l'incompétence de la gérance qui pourrait se reproduire aux frais de la masse étudiante et du Kacho lui-même.

"...je ne crois pas que quelques maladroites et erreurs, que je suis prêt à arranger pour le mieux, devraient mettre mon poste et le Kacho en jeu, car tout le monde est humain et donc sujet à des erreurs. En tous cas, je n'ai jamais rencontré des gens qui n'en ont jamais fait."

Ainsi, Deschênes concluait son rapport d'activités d'été lu à la réunion de la F.E.U.M.

Les propositions

"Vu les circonstances, vu

l'absence de preuves sérieuses, je proposais levée de suspension et que des mesures soient prises afin de régler les mésententes qui existent au sein du comité du Kacho." - Robert Goguen, représentant de l'École de Droit - Accepté par six voix contre quatre et une abstention. Marc Deschênes retrouve ses fonctions de gérant, seul avec Paul-Émile Marquis alors que Robert Lavoie et Danny Dumond démissionnent n'ayant pas eu gain de cause et jugeant impossible la continuité du travail avec leur gérant.

Brenda Côté, secrétaire générale de la F.E.U.M. propose, et c'est accepté par la table, que Deschênes rembourse la totalité du prêt de \$600.00 d'ici le 30 septembre, ceci pour régler une partie du conflit.

Bref, cette réunion a mis trop de gens mal à l'aise pour qu'elle se termine sans qu'un des belligérants y perde des plumes.

Marc Deschênes propose des résolutions à être votées par la F.E.U.M. concernant l'amélioration des services au Kacho, propositions qui, si elles sont entendues, ne manquent pas de changer considérablement le contenu des activités du Kacho pour le plus grand bien de tous. Nous suivons de près le déroulement de la réunion et New-Wave du club étudiant.

La FEUM doit s'auto-critiquer

"PAS DE PROCÉDURES"
"MANQUE DE LEADERSHIP"
"PAS CONSÉQUENTS"
"RÉUNIONS PLATTES" ...

C'est dans ces termes que les étudiants(es) présents à la première réunion régulière de la F.E.U.M. du 10 sept. 81 ont réagi! Plusieurs sont partis bien frustrés, d'autres prenaient plus ou moins pitié pour la table et il y en a qui voulaient même quitter la table qui ont quitté.

En effet, cette première réunion fut très longue et mal organisée. Cependant, une stratégie avait déjà été élaborée par le président d'assemblée avant la réunion et nous étions certains que le tout allait bien se dérouler. Au niveau des procédures d'assemblée il est vrai que la table n'était pas assez

informée mais la seule solution que j'y vois c'est d'avoir par écrit les procédures et d'avoir une session d'information ouverte afin de mettre au clair l'orientation que devra prendre la F.E.U.M. lors de ses réunions. L'avocat de la F.E.U.M. est prêt à donner cette session, alors d'ici le 23 septembre prochain, une date sera choisie pour concrétiser cette démarche.

En ce qui concerne le point du Kacho, on avait suggéré à la table d'être le plus objective possible. Il est clair que la F.E.U.M. n'avait aucune intention de faire un procès avec le point du Kacho comme plusieurs le prétendaient. Certes, ce point a pris 4 heures et il est évident que le conseil d'administration de la Fédération en plus du président

d'assemblée ont manqué un peu de leadership. Toutefois, c'était la première réunion régulière de la F.E.U.M. et la nervosité se faisait sentir ainsi qu'une certaine incertitude. Ce n'est pas la première fois que la F.E.U.M. rencontre ces problèmes mais il faudra les éviter dans le futur.

Pour les gens présents à la réunion, ne vous découragez pas trop car la F.E.U.M. s'engage dès maintenant de régler ce problème. La F.E.U.M. reconnaît ses faiblesses au niveau des procédures et il est important de les corriger mais la priorité est d'être systématique afin de pouvoir appliquer ce qu'elle propose. Au niveau du conseil d'administration, des réunions informelles se tiendront à toutes les semaines afin de

Postes ouverts à la F.E.U.M.

1. Assistant-gérant du Kacho

La mise en candidature aura lieu du 14 septembre au 22 septembre 1981 jusqu'à 15h00 inclusivement. L'élection se tiendra le 23 septembre lors de la réunion régulière de la F.E.U.M.

2. Trésorier du Kacho

La mise en candidature aura lieu du 14 septembre au 22 septembre 1981 jusqu'à 15h00 inclusivement. L'élection se tiendra le 23 septembre lors de la réunion régulière de la F.E.U.M.

3. Responsable du Disco-Mobile

La mise en candidature aura lieu du 15 septembre au 23 septembre à 15h00 inclusivement. L'élection se tiendra le 23 septembre lors de la réunion régulière de la F.E.U.M.

4. Responsable du Bottin-étudiant

La mise en candidature est toujours ouverte jusqu'au 15 septembre à 15h00 inclusivement. L'élection aura lieu le mardi 15 septembre à la suite de la réunion régulière du 10 septembre 1981.

Pour ceux et celles qui sont intéressé(e)s à poser leur candidature, veuillez présenter votre candidature à la maison de la F.E.U.M. (derrière Tallon). Les définitions de tâches pour ces différents postes seront présentées dans le prochain numéro du FRONT.

RÉUNION DE LA F.E.U.M.

Suite à l'ajournement de la réunion du 10 septembre 1981, les points restant sur l'ordre du jour se termineront le mardi 15 septembre 1981 à 19h00 au local 050.

Voici les autres points:

Ordre du jour

- 1- Adoption de l'ordre du jour du 9 sept. 1981
- 2- Adoption du procès-verbal du 22 août 1981
- 3- Élection du président d'élection
- 4- Élection du responsable du Bottin étudiant
- 5- Projet d'été "Étude générative d'une co-op étudiante"
- 6- Comités de la F.E.U.M.
- 7- Politique de partis et comité de coordination
- 8- Cours AD 1291
- 9- Autres
- 10- Levée de l'assemblée

Brenda Côté
Secrétaire Générale

discuter sur les différents sujets qui seront apportés aux réunions régulières et d'en arriver à une entente. À ce niveau, il faudra la participation de tous les membres du conseil d'administration et un bon leadership de la part de l'exécutif.

Manquant d'information, manque d'organisation, c'est vrai mais ce sont des choses qui doivent être évitées. La première proposition qui a passé au point du Kacho fut

votée très démocratiquement. En ce qui concerne les autres propositions, le président d'assemblée les a prises main dans son gant, mais il s'agira d'y regarder plus loin afin que le président puisse empêcher de prendre de telles décisions. La réunion se poursuivra le mardi 15 sept. au local 050 à 19h00, alors je vous invite fortement à venir.

Brenda Côté
Secrétaire Générale

Lettre de la F.E.U.M., à Monsieur Gilbert Finn

M. Gilbert Finn
 Recteur
 Édifice Tailion
 Université de Moncton

Monieur,

La présente lettre est au sujet de la position de l'Université de Moncton face au projet C.K.U.M.-MF ainsi que d'autres préoccupations de la F.E.U.M.

Cette année, Richard Nolin et son équipe ont mis beaucoup d'efforts sur le projet MF et tout ce travail s'est avéré positif car le C.R.T.C. a accordé à la F.E.U.M., par rapport du projet, et l'équipe de M. Nolin le permis MF. Suite à cette nouvelle, une équipe bien déterminée à la réalisation du projet MF s'est mise à l'oeuvre. Cependant, l'Université de Moncton n'a pas encore pris décision quant à l'appui au projet C.K.U.M.-MF et ceci pour plusieurs raisons, entre autres: manque d'information, non-assurance du financement du projet à long terme et d'autres préoccupations. Aujourd'hui une décision de la part de l'Université de Moncton n'apporte encore su et ceci après avoir reçu un document de 165 pages expliquant en détails le projet, y incluant une prévision budgétaire jusqu'à l'année '83.

La F.E.U.M. se pose la question à savoir si l'Université ne va pas laisser traîner le dossier C.K.U.M.-MF comme elle l'a fait pour le prêt à la F.E.U.M. N'est-il pas possible de regarder le côté philosophique de la radio, ce qui représente essentiellement un service de communication nécessaire à une meilleure vie étudiante? Un appui financier n'est pas un appui financier mais par contre, il serait ambigu de voir des organismes gouvernementaux ou autres subventionner C.K.U.M.-MF et que l'Université se limitait à un support moral. Tout de même, les étudiants auront raison de questionner les intérêts de l'Université quant aux services qu'elle veut offrir.

La F.E.U.M. maintiendra toujours sa position quant à son support entier au projet C.K.U.M.-MF. Tout de même, ce n'est pas sa seule priorité. Les étudiants ont un besoin réel pour d'autres services essentiels, par exemple le centre social.

Lors de sa dernière réunion régulière du 22 août 1981, la résolution suivante fut adoptée à l'unanimité:

"Étant donné que la F.E.U.M. a déjà dans un fonds de fiducie un montant d'argent pour une partie de la construction au centre social;

Étant donné que l'Université de Moncton est prête à déboursuer une somme d'argent pour ce

centre et envisage une modification de la structure actuelle afin de réduire les coûts;

Étant donné que les étudiants attendent depuis dix ans pour ce centre et n'ont encore rien eu de concret à ce niveau;

Étant donné que la F.E.U.M. a d'autres priorités qui touchent avant tout les besoins des étudiants;

Étant donné que la F.E.U.M. se retrouve en 1981-82 avec un budget déficitaire;

Il est proposé par Brenda Côté et appuyé par Irène Arseneau que la contribution d'argent que la F.E.U.M. a sur le fonds de fiducie soit diminuée à \$1.00 pour l'année 1981-82 et ceci en application jusqu'à ce que la F.E.U.M. en approuve autrement."

La résolution comme telle explique brièvement nos raisons de cette décision mais permettez-moi d'aller un peu plus loin.

Cet été, je suis allée à deux conférences à Halifax où onze universités des provinces Atlantiques étaient présentes. Parmi ces onze universités, seule l'Université de Moncton n'avait pas de centre social. Les associations étudiantes des universités n'ont qu'à payer du prêt à la construction ou pas du tout. Avec un projet de 1,5 million à Moncton, on peut très vite s'apercevoir que la F.E.U.M. contribue déjà un quart et plus.

Aussi, les gouvernements dans les autres provinces ont à peu près le même rôle à la construction. Avec l'adoption du projet de loi 88 qui entre autre reconnaît le droit à des "institutions sociales, pédagogiques et culturelles", il serait un peu surprenant de voir M. Hatfield nous refuser ce droit essentiellement non un privilège comme on le laisse souvent entendre.

Aussi, la fameuse campagne de financement de l'Université de Moncton qui d'ailleurs veut atteindre plusieurs millions pourrait certainement contribuer à la construction du centre social. Le service social pourrait autant vous être profitable car il représenterait un certain prestige et du côté étudiant, il serait très pratique.

La F.E.U.M. poursuivra avec un comité à travailler sur le projet du centre social mais du point de vue financier, les étudiants fournissent déjà leur part! En ce qui concerne la forme, la gestion et tout autre aspect du centre social, il s'agira d'en discuter et d'en arriver à une entente claire.

Le centre social comme dossier à la F.E.U.M. ne va pas à l'encontre du projet C.K.U.M.-MF car ce dernier, plus il aura de l'ampleur, aura certainement besoin d'un plus grand local et l'idéal serait la maison

de la F.E.U.M.

La F.E.U.M. envisage bien d'autres projets pour l'année mais ceux-ci seront un peu contradictoires à vos intérêts. Les frais de scolarité demeurent toujours une priorité et surtout après avoir subi une hausse si grande cette année. Cette hausse, sans doute, affectera beaucoup d'étudiants et, pour nous, facilitera la sensibilisation. Laissez-moi vous dire que les délégués aux conférences auxquelles j'ai participé cet été étaient très surpris du pourcentage de notre hausse des frais de scolarité et ils ne voient aucune raison d'avoir un

raffragement avec eux car l'Université de Moncton veut desservir une population plus défavorisée du point de vue économique mais en réalité, l'Université ne fait que diminuer l'accessibilité aux Académies.

Où, il demeure que la F.E.U.M. a un paquet de dossiers et de priorités sur lesquels elle devra travailler mais elle ne peut tout faire pour offrir tous les services voulus ni faire des miracles. Alors, elle sera présente parmi plusieurs comités et groupes intéressés à défendre les intérêts de la masse étudiante.

En tant que porte-parole des

Coupages fédérales! Pour quand?

Tout récemment, le ministre fédéral des Transports ainsi que le ministre des Finances ont annoncé qu'il y aurait coupures dans le service de Transport commun "Via Rail".

Cette décision a suscité beaucoup de réactions chez la population en générale, surtout au niveau des provinces Atlantiques. La raison est simple: dans les provinces Atlantiques et spécifiquement au N.-B., au moins 80% de la population dépend sur ce système de transport. Si on joint un coupure à l'Université de Moncton, il est évident que les étudiants(es) du Nord-ouest n'auront pas trop d'alternatives pour voyager. Ils devront soit se servir du service d'autobus, service qui a déjà été l'adure du voyage de Moncton à Edmundston d'à peu près 4 heures et qui coûte très cher, soit faire de l'auto-stop, d'où le risque de geler durant la saison hivernal est élevé. Outre ces solutions, l'étudiant n'a pas trop d'autre choix.

Il est injuste d'enlever un service qui nous est si nécessaire quand c'est nous qui payons les taxes, justement pour notre bien-être. Quel bien-être?

Pour essayer de contrer ces coupures, plusieurs organismes populaires, syndicats ou autres ce sont regroupés pour rencontrer les différents ministres fédéraux afin d'organiser diverses actions.

De côté des étudiants(es), il s'agira de prendre position sur ces coupures draconiennes. Il faudra ensuite se joindre à la population et faire pression pour empêcher ces coupures.

Ce n'est pas tout! La masse étudiante du Canada se trouve présentement dans un double dilemme à au niveau des coupures. Le gouvernement fédéral parle maintenant de coupures dans le domaine des écoles post-secondaires (universitaires).

En effet, plusieurs ministres ainsi que le premier ministre Trudeau se sont déjà prononcés

étudiants, la F.E.U.M. vous suggère fortement d'être à l'écoute de la masse durant l'année 81-82 et de combler les services absents sur le campus.

Pour en discuter plus approfondiment, je suggère qu'il y ait une rencontre le plus tôt possible entre votre département et le nôtre.

En attendant de vos nouvelles, je demeure,

Votre tout dévoué,
 Brenda Côté
 Secrétaire Générale

cc. Le Journal LE FRONT / Richard Nolin, C.K.U.M. Information C.K.U.M.

publiquement en faveur des coupures au niveau de l'éducation post-secondaire et ceci pour diverses raisons; pour assurer un certain raffragement au niveau du budget déficitaire, raffragement dont la responsabilité sera assumée par les gouvernements provinciaux.

En terme d'argent, on parle d'à peu près 1.5 milliard!

Le programme "EPF", established programs financing", programme établi financier, regroupe trois secteurs: assurance hospitalisation, assurance santé et les écoles post-secondaires. Il se peut fort bien que le gouvernement coupe également dans les trois secteurs de ce programme ou qu'il mette plus d'ampleur sur un secteur ou sur un autre. Ce programme "EPF" doit ré-négocier au mois d'avril 1982 avec le gouvernement fédéral.

En effet, on peut s'attendre à des coupures étant donné la nouvelle stratégie économique du fédéral qui se veut en gros.

Une stratégie de coupures. Les conséquences des coupures dans les écoles post-secondaires pourraient être très graves. Les universités se verraient obligées d'augmenter les frais de scolarités d'une façon draconienne et les pré-bourses seraient plus élevés, donc, des dettes de plus pour l'étudiant(e).

Qu'est-ce qu'on peut faire?

La F.E.U.M. s'est penchée sur cette question au cours de l'été. Il y a eu quelques conférences sur les coupures et une stratégie d'actions a été

élaborée. À ces conférences, il y avait à peu près 11 universités des provinces Atlantiques. Plusieurs points ont été soulevés, soit: les centres sociaux, les droits des étudiants...

La rencontre de nos confrères et consœurs durant l'été a été très positive car nous avons pu apprendre certains faits dont nous n'étions pas au courant. Toutefois, il faut continuer ces rencontres regroupant d'autres universités, rencontres qui sont très enrichissantes. C'est pourquoi la F.E.U.M. en collaboration avec l'animateur des provinces Atlantiques pour l'Union Nationale des étudiants (FUNÉ), voudrait accueillir les délégués(es) des universités du N.-B. le 18, 19 et 20 septembre.

À cette rencontre, il y aurait des représentants(es) de l'Université du N.-B., de l'Université Mount Allison, du campus de Shippagan et Edmundston.

Cette coalition n'a pas eu lieu depuis longtemps, mais elle pourrait s'avérer très positive.

En effet, ce n'est pas en s'isolant à Moncton que nous pouvons empêcher les diverses coupures qui nous touche directement. Je vous invite à y réfléchir et à donner vos commentaires, suggestions ou autres à ce sujet.

Mais n'oubliez pas que si l'on veut maintenir la survie de l'U de M., il faudra agir en conséquence. Un comité de des coupures est à votre disposition, donc, n'hésitez pas à nous joindre!

Brenda Côté
 Secrétaire Générale

BUR. 864-9007
 REB. 389-2511

DENIS BOURGEOIS, D.M.D.
 DENTISTE - DENTIST

760 RUE MAIN -
 PLUS DE 20 ANS D'EXPERIENCE
 MONCTON, N.B.
 81C 168

éditorial

On doit se prendre en main

Pour bien des étudiants, la première semaine de vie universitaire fut des plus remplies. Rencontre, convocation et soirée sociale furent les mots d'ordre de ces premiers jours. Dès l'inscription, l'étudiant était "assailli" par une multitude de kiosques sollicitant son adhésion à quelque comité.

Plus surprenant encore fut la série de dossiers mis de l'avant par la F.E.U.M. En effet, la Fédération semble plus déterminée que jamais à voir la concrétisation de plusieurs documents portant sur des sujets aussi variés que la pénurie de logements étudiants, les frais de scolarité, le système de prêt, bourse et plus encore. Maintenant resté à savoir qui va faire fonctionner tous ces comités.

Il semble que le mouvement étudiant sur le campus a toujours été caractérisé par un manque de participation. L'implication de la part des étudiants a bien des fois laissé à désirer. Pourtant il pourrait en être autrement.

La population étudiante possède un potentiel énorme et ses capacités sont illimitées. Malheureusement le défaut de cette même population est de se sous-estimer alors qu'elle possède tous les atouts nécessaires pour fonctionner adéquatement.

La F.E.U.M. nous offre cette année une série d'outils pour justement mettre à jour ce potentiel qui réside chez la masse étudiante. Nous avons enfin l'occasion de



démontrer que la F.E.U.M. est un organisme viable et qu'elle est accessible à tous ceux qui veulent bien se donner la peine d'y prendre part.

Tout organisme ne peut fonctionner si personne ne croit en sa cause. Il en est de même pour la F.E.U.M. Les étudiants n'en retireront rien aussi longtemps qu'ils demeurent passifs devant les causes que poursuit la Fédération.

Prenons aussi en considération le fait que nous, les étudiants, faisons face à de nombreux obstacles (frais de scolarité, augmentation du coût de la vie, etc.). Face à cette situation, les étudiants ne peuvent pas se permettre de demeurer passifs, l'enjeu est de trop grande envergure. Nos principaux moyens de défense deviennent alors nos associations étudiantes, autant la F.E.U.M.

que les conseils des étudiants dans chaque faculté.

Il faut réaliser que nos associations étudiantes sont nos porte-paroles devant l'opinion publique et les différentes instances gouvernementales. Le seul moyen pour que ces associations puissent fonctionner de façon adéquate est que nous, étudiants et étudiantes, participions de façon concrète dans le mouvement étudiant et ce par l'entremise des assemblées générales, journées d'étude, comités, etc.

On ne peut plus se fermer les yeux devant les conditions difficiles auxquelles nous faisons face. Ainsi, nos associations doivent devenir des lieux d'organisation afin de bien préparer les études à venir — car il nous faut maintenant parler de lutte...

Cyrille Godin



Le journal LE FRONT est l'hebdomadaire des étudiants de l'Université de l'Acadie à Moncton publié par la F.E.U.M. Il est situé au 139, rue Massay, Moncton, N.-B. E1A 3E9 et notre numéro de téléphone est (506) 858-4686 (4684 pour les inscriptions).

LE FRONT veut être à l'avant-garde de la collectivité étudiante tout en couvrant les multiples intérêts particuliers des étudiants. Les opinions énoncées dans LE FRONT ne sont pas nécessairement celles de la Rédaction ou de la F.E.U.M.

Les articles, opinions, commentaires et autres qui parviennent au FRONT doivent être écrits proprement à double interligne, sans diacritiques. Les auteurs doivent indiquer leur nom et numéro de téléphone afin que la rédaction puisse les contacter, si besoin il y a. Le droit à l'anonymat sera respecté si les auteurs en font la demande.

La rédaction se réserve le droit de recevoir les articles, opinions, commentaires et autres qui: 1) ne répondent pas aux critères mentionnés plus haut; 2) démontrent des idées à tendance ouvertement discriminatoire, c.à.d. sans fondement, envers les deux sexes (homme ou femme), les minorités (ethniques et autres) ou les groupes défavorisés (personnes handicapées, personnes à faible revenu, etc.)

ÉQUIPE DU JOURNAL

Directeur	Cyrille Godin
Rédactrice	Carole Marchand
Distribution	Gilles Bryar
Photocomposition	Aline Gaudet
Correction	Vivianne Roy Françoise St-Amand Anne Poirier Doris Arsenault Francine Roy Lyne Thériault Daniel Robichaud Jeffrey Jaffien Michel Jillett Michèle LeBlanc Carmen St-Pierre
Montage	

dans nos facultés

Faculté des Sciences et Génie

A.E.F.A.U.M.

Salut.

L'Association des Étudiants de la Faculté des Sciences et de Génie de l'Université de Moncton (A.E.F.S.G.U.M.) te souhaite un séjour agréable et enrichissant à la Faculté des Sciences et de Génie. Les étudiants des divers départements et secteurs sont tous membres de l'AEFGUM qui est composée d'un exécutif, un conseil administratif et plusieurs comités. L'AEFGUM organise des soirées sociales et activités culturelles telles que des boîtes à chansons, visites industrielles et rencontres sportives.

L'AEFGUM est toi et moi. L'AEFGUM c'est ton conseil.

On a besoin de toi et de tes amis. Viens donc nous visiter au local B-203 à la Faculté des Sciences et de Génie.

Énuméré ici sont les membres du nouveau Conseil Étudiant pour l'année universitaire 81-82 et les responsables des divers comités au sein de la Faculté des Sciences et de Génie:

Exécutif:
Président: Hilarion Mélançon
Vice-président interne: Pierre Gautreau
Vice-président externe: Patrick Duffy

Tésorier: Edmond Collette
Secrétaire: Diane Duguay
Département de Biologie:
Président: Marc Mélançon
Vice-présidente: Linda Basque

Département de Chimie:
Président: Gisèle Dugas
Vice-présidente: Jocelyne Léger

Département de Génie:
Président: Mario Cyr
Vice-président: Pierre Arsenault

Département de Physique-Mathématique:

Président: à déterminer
Vice-président: Louis-Marie Marin

Secteur des programmes spéciaux:

Président: à déterminer
Vice-présidente: Connie Leblanc

Comité d'activités sociales:
Gilles Bourgeois, Michel Desjardins

Comité de la Semaine des Sciences et de Génie: André Ringuette

Comité des sports: René Cormier

Responsable au journal: Jacqueline Godbout
Responsable du salon étudiant: Joanne Babin

À la prochaine,
Hilarion Melanson
Président de l'AEFGUM

Bonjour à tous les étudiants.

En ce début d'année universitaire 81-82, j'en profite au nom de l'A.E.F.A.U.M. (Association des étudiants de la faculté d'administration de l'Université de Moncton) pour souhaiter la bienvenue aux nouveaux et anciens étudiants et vous souhaiter beaucoup de succès.

Pour tous les étudiants de la faculté, il y aura un voyage organisé pour assister au Grand Prix du Canada (course automobile) à Montréal la fin

de semaine du 25 septembre.

Tous les renseignements seront fournis la semaine prochaine. Tous les étudiant(es) qui seraient intéressé(s) à faire partie d'un comité d'information devront donner leur nom à Gilles Paquin au bureau de l'A.E.F.A.U.M.

N'oubliez pas que votre succès ne dépend que de vous-même.

À la prochaine.

Gilles Paquin
Vice-Président à l'information

Sciences Sociales

à 20h00.

As-tu une idée ou un point de vue à exprimer? Viens faire un tour!

Salutations
Gilles Gauthier
Secrétaire AEFSS

Co-op

Avis de convocation

Si tu es intéressé à participer à la formation de ta coopérative étudiante, viens faire un tour à la réunion d'information qui aura lieu au Taillon (Local 382-T) le mardi 15 septembre à 19h00.

C'est à toi de décider de l'orientation que tu veux donner à ta future coopérative. En discutant des différentes alternatives (modalités de fonctionnement) et en apportant des suggestions et ta participation, nous serons mieux en mesure de répondre à nos besoins. Par ta présence tu encourages le mouvement.

Travaillons ensemble pour améliorer notre vie étudiante.

Murielle Gagné
Sylvie Pelletier

VITOS
PIZZA
726 MOUNTAIN RD.
MONCTON NB.

Appelez-nous pour un service efficace et une livraison rapide.

855-5000



Sciences Domestiques organisent

Soirée Bavaroise avec

Spice

le vendredi 18 septembre 81
à compter de 21h00
à l'aréna Jean-Louis

Lévesque

Etudiants \$3.00



page Libre

Un caricaturiste mal inspiré

En date du 1er septembre dernier, le "FRONT", notre prestigieux organe d'information à tous, sortait son premier numéro de l'année universitaire 81-82.

Pour nous, la lecture de ce premier numéro constituait un événement de taille à deux titres:

— d'abord parce que cela faisait un peu plus de quatre mois que nous nous étions séparés de notre cher "FRONT". Que Cyrille Godin nous ait donné l'occasion de retrouver avec ce journal était un motif d'immense joie pour nous;

— ensuite parce que le "FRONT" a bien accompli, dans l'ensemble, sa mission d'organe d'information de la masse étudiante quant à la façon dont nous, étudiants, pourrions utiliser tous les services qui nous sont offerts sur le campus tout au long de l'année universitaire 81-82.

Mais, n'en déplaise aux esprits rétro, une épice est venue mal assaisonner cette sauce "made by FRONT". Il s'agit de la caricature imprimée en première page, laquelle nous a donné matière à écrire, tant par sa discordance avec l'événement du jour que par ses insinuations de mauvais goûds.

Nous n'avons aucunement envie de faire de leçon que ce ce soit; si notre caricaturiste a l'intention de recevoir des leçons, il lui est tout à fait loisible de se rendre dans des instituts bien spécialisés en la matière.

Quant à nous, par ce papier, nous voudrions tout simplement et seulement émettre notre point de vue sur la caricature du 1er septembre dernier.

Cette dernière date, ainsi que tout le monde le sait, a marqué la rentrée universitaire pour les étudiants de l'université de Moncton. Plus qu'une occasion de retrouver pour les vieux copains ou collègues (de cours) séparés par quatre mois de reposantes ou souffoquantes vacances, la rentrée constitue, point s'en faut, le début d'une nouvelle période de lutte ou de combat après la trêve.

À cet effet, il n'est point besoin de préciser que la rentrée académique représente l'occasion par excellence, donnée à l'étudiant, pour faire son profond examen de conscience sur les différentes péripéties qui ont jalonné sa

dernière année académique: il doit se demander pourquoi ce n'a pas été, l'année dernière, dans tel ou tel domaine; quels changements de conduite ou comporte mentaux seraient nécessaires aux fins d'ajouter un point de plus dans l'idée que les autres se font de lui ou dans sa moyenne académique.

Si pour les anciens, le problème se pose en termes de réajustement de tir, il le problème est beaucoup plus crucial pour les nouveaux, d'étant plus qu'il s'agit pour ce, derniers d'une question d'adaptation et d'immigration dans un milieu qui leur est étranger. Ne connaissant pas le milieu ou presque le nouvel d'informations que l'ancien, cela va de soi. Il pourra ainsi obtenir ces informations soit auprès des anciens, soit encore au travers des écrits (prospectus ou autres) élaborés à cet effet. Le "FRONT", journal étudiant, est une de ces sources d'informations les plus familières pour un étudiant.

Dans l'ensemble, le "FRONT", comme nous l'avons souligné plus haut, a bien rempli cette mission d'information.

Mais la caricature d'un président d'un pays étranger, entretenant de surcroît de très bonnes relations diplomatiques avec le CANADA, est-elle vraiment en rapport avec les problèmes étudiants?

Bien plus, il ne serait pas superfluo de rappeler que ces relations ne s'arrêtent pas seulement au niveau de deux États, mais qu'elles existent aussi au niveau de deux universités (entendons l'UNIVERSITÉ DE MONCTON et l'UNIVERSITÉ NATIONALE ou faire dont le Recteur a même déjà rendu une visite d'amitié à l'UNIVERSITÉ DE MONCTON).

Notre caricaturiste peut-il tant soit peu, nous établir un quelconque rapport intelligible entre le Président de la République du Zaïre, Mobutu Sese Seko qu'il s'est permis de caricaturer et la hausse des frais de scolarité à laquelle les étudiants de l'Université de Moncton font face en ce début de l'année universitaire 81-82?

Voulait-il prendre notre Président pour un étudiant de l'Université de Moncton pour le mêler aux problèmes des étudiants, auquel cas sa caricature est d'une bassesse répréhensible ou bien encore l'a-t-il caricaturé dans

l'inconscience sans en mesurer profondément les conséquences?

Dans ce dernier cas, notre caricaturiste n'en est pas un véritable, mais simplement un arriviste en mal de gloire, un irresponsable qui ne tourne pas sa cervelle sept fois avant de sortir quoi que ce soit.

Il déroute de cette série de questions ou d'hypothèses que nous venons de poser que l'auteur de la caricature du 1er septembre est un apprenti sorcier, et de, il ne devrait pas avoir de place au "FRONT", journal universitaire où devrait prédominer l'esprit cartésien, fait de méthode et de clarté.

Si place est sans contester dans un rancart où il pourra se recycler pour ne revenir au "FRONT" que lorsqu'il aura la nette conviction qu'il a mûri son esprit et que désormais ses caricatures seront facilement reliées aux événements par ses

lecteurs.

Nous serions autrement enchantés de savoir pourquoi notre fameux auteur de la caricature du 1er septembre a-t-il préféré notre Président au sein?

Franchement, la caricature du 1er septembre ne fait pas l'honneur de notre journal qui, pourtant, a la possibilité de bénéficier du concours des étudiants de la faculté des Arts, qui ont reçu une formation universitaire pour remplir ce genre de tâches.

La mission de notre journal n'est pas d'injurier, ni de traîner dans la boue les présidents des pays étrangers, mais bien d'informer les étudiants sur les problèmes les plus préoccupants qui ont un effet immédiat ou futur sur leurs conditions existentielles sur le campus.

Nous formulons le souhait de voir notre journal grandir aux fins de réprimer, chaque fois que pourra se faire, tout

propos diffamatoire qui serait diffusé dans ses colonnes, et qui serait même susceptible d'engendrer des complications politiques-diplomatiques à grande échelle.

Notre journal est-il à la solde d'une puissance occulte, aux desseins terroristes, d'établisseurs et liquidateurs? Nous avons l'intime conviction que tel n'est pas le cas. C'est pourquoi nous demandons explicitement à l'auteur de la caricature du 1er septembre de rectifier l'accident de parcours, en présentant, dans les colonnes de ce même journal des excuses pour sa caricature plate, autrement nous nous verrons dans l'obligation d'appliquer, in extenso, la théorie dite jusqu'auboutiste.

A BON ENTENDEUR, SALUT!

DALA PENG NDE-I-BOND
ET SUMBU LONGHOMO-
LTSHIKO.

ECKANKAR, un genre de vie

En tant que mouvement spirituel, ECKANKAR est véritablement un genre de vie.

On n'y trouve aucune contrainte ou règle morale, mais l'on valorise une discipline personnelle pour progresser sur cette voie spirituelle.

ECKANKAR fournit à l'individu certains éléments de réponses face aux questions fondamentales sur la vie (qui

suis-je? qui y-a-il derrière le voile de la mort?) mais il revient à l'individu de se prouver la véracité de ces énoncés. Ceci est rendu possible par la pratique d'exercices spirituels

de Eck. Le chercheur utilise le Eck (le courant sonore ou l'esprit) pour se déplacer à partir son propre niveau de conscience physique jusque dans les plans purs de

SUGMAD (Dieu).

Les exercices spirituels de Eck permettent à l'âme (notre identité réelle) de sortir du corps physique et visiter d'autres plans d'existences qui sont entre autres: le plan astral, causal, mental et les plans purs de l'âme. On appelle ça faire le voyage de l'âme.

Gilles Gauthier
représentant d'ECKANKAR
sur le campus



MONCTON HONDA MOTORS LTD

Aucun dépôt requis

1855 rue Main
Moncton, N.-B. E1E 1H8

TÉL: 382-2577

entre autres

Définitions des Catégories d'émissions, de la programmation de C.K.U.M.-MF

Affaires publiques:

Ces émissions sont d'intérêt public et elles ont trait à des événements récents qui font les manchettes ou l'objet d'un dossier. Ces émissions peuvent s'échelonner des sports à l'économie, de la politique à la science.

Nouvelles:

Ce domaine est connexe aux affaires publiques. Elles consistent à une diffusion

objective des événements qui surviennent dans les environs.

Intérêt général:

Ces émissions, de par leur catégorie générale, n'ont pas de sujet spécifique. On peut y retrouver des sujets variés à chaque semaine, dans le but principal de divertir et de renseigner les gens.

Musique:

Ces émissions se divisent en différentes catégories.

Premièrement, l'animation musicale a pour but de renseigner les gens sur divers genres d'événements, tant sur les groupes que sur les activités de la région.

Deuxièmement, les émissions spécialisées où l'on aborde un genre de musique avec des commentaires pertinents, sur le genre de musique, les groupes ou tout autre sujet se rapportant au genre de l'émission.

Cette semaine à C.K.U.M.-MF

Voici un bref aperçu des activités à l'horaire pour la semaine du 14 au 18 septembre inclusivement à C.K.U.M.-MF, la radio du progrès.

Le lundi 14 septembre

Tous les étudiants et étudiantes intéressé(e)s aux domaines de l'information, affaires publiques et sports sont invité(e)s à se rendre à la radio C.K.U.M.-MF (située au deuxième plancher de la F.E.U.M.) afin de discuter de la programmation qui touche ces domaines et de nous faire connaître leurs choix.

Le mardi 15 septembre

Ceux qui sont intéressé(e)s aux émissions d'intérêt général, sont invité(e)s à nous communiquer leur préférences et à venir discuter du contenu des émissions.

Le mercredi 16 septembre

Au tour des mordus des émissions musicales à venir nous rencontrer pour discuter des différentes émissions musicales incluses dans notre programmation et de nous faire connaître leurs choix.

Également, à partir du lundi 14 septembre, C.K.U.M.-MF débute une mini-programmation d'une durée de deux heures par jour divisée en deux blocs. Un premier bloc sera diffusé à compter de 12h00 jusqu'à 13h00 et le second de 18h30 à 19h30.

Dans le cadre de cette mini-programmation, il y aura:

- information
- sports
- activités étudiantes
- musique
- etc.

N.B. À noter que la programmation officielle de C.K.U.M.-MF automne-hiver débute le 5 octobre prochain.

Le lundi 14 septembre

Tous ceux et celles intéressé(e)s aux émissions

- Affaires publiques
- Nouvelles
- Informations

On vous attend à C.K.U.M.-MF entre 9h00 et 17h00.

Le mardi 15 septembre

Tous ceux et celles qui sont intéressé(e)s aux émissions d'intérêt général.

On vous attend à C.K.U.M.-MF entre 9h00 et 17h00.

Le mercredi 16 septembre

Tous ceux et celles qui sont intéressé(e)s aux émissions musicales

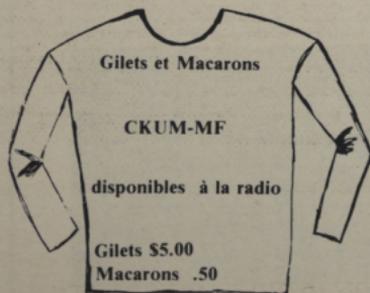
On vous attend à C.K.U.M.-MF entre 9h00 et 17h00.

Avis

C.K.U.M.-FM tient à vous aviser que notre diffusion à circuit fermé sur le campus pour cette année débute le 5 octobre prochain.

Entretiens, il y aura deux émissions d'une heure par jour pour annoncer les diverses activités qui se dérouleront sur le campus.

Par la même occasion, nous vous invitons à venir visiter nos locaux au cours du mois de septembre pour découvrir le monde de la radio.



ATTENTION, ATTENTION

Étudiants - Professeurs - Conseils étudiants

C.K.U.M.-MF lance un appel à tous ceux et celles intéressé(e)s à réaliser une émission sur nos ondes. Si vous avez quelque chose d'intéressant à dire... on

C.K.U.M.-MF, notre station de radio est située à la

Maison des Étudiants tout près de l'Édifice Taillon.

Jean-Claude Bellefeuille
Directeur de la programmation

URBAN CORRAL
311, rue St-Georges, Montréal - 855-2061
ouvert 7 jours - 18h00 à 24h00
Diversification et danse chaque nuit
9h00 p.m. à 2h00 a.m.
La maison de la musique country

EN VEDETTE
Du 14 sept. au 17 sept.
AREA CODE 705
avec le célèbre **George Jones**
Du 18 sept. au 21 sept.
Johnny Burke et EASTWIND
Du 22 sept. au 27 sept.
Directement de Nashville
"THE CHARLIE LOUIS BAND"

EUMC

Entraide Universitaire Mondial du Canada

Déjà une autre année universitaire qui commence et le travail doit continuer.

C'est pourquoi le comité de l'Entraide Universitaire Mondial du Canada de Moncton voit cette année commencer avec une possibilité de projets intéressants à réaliser.

Le but principal de l'EUMC est de sensibiliser la population étudiante et celle de la région aux problèmes du pays du Tiers-Monde. Vos

expériences personnelles et vos idées nous seraient d'une grande utilité.

Le travail ne doit pas s'arrêter là. Viens jaser avec d'autres personnes ayant les mêmes intérêts que toi, le mercredi 16 septembre à 19h30 au salon étudiant de la Faculté des sciences sociales.

On élaborera un plan de travail pour l'année. Entre autre, on mettera sur pied des

projets tels que Caravane, programme de réfugiés, échange avec d'autres EUMC à travers le pays, projets de sensibilisation au niveau international sur le campus, séminaire d'étude 82 en Amérique Latine, etc...

Ca t'intéresse? Viens voir, on est ben ouvert.

Serge Comeau
représentant de l'EUMC
Moncton

C.K.U.M.-MF

Au-delà de quatre-vingts étudiants ont répondu à l'invitation lancée par la radio C.K.U.M.-MF, mardi soir dernier, à la Faculté des arts.

Pour cette occasion le directeur général de la radio a été le premier à prendre la parole. Au cours de son allocution, Richard Nolin a donné un bref historique de C.K.U.M.-MF, une brève explication de l'organigramme, tout en mettant bien sur l'accent sur la réalisation du projet MF. Il a évoqué les objectifs de la radio pour cette année. Deux grands thèmes sont ressortis, soit la participation massive des étudiants aux diverses activités qu'offre la radio et

l'importance pour C.K.U.M.-MF d'aller chercher les fonds nécessaires à sa réalisation.

Il a par la suite invité le directeur de la programmation par intérim, Jean-Claude Bellefeuille, à prendre la parole. Ce dernier a livré aux étudiants présents le contenu de la programmation d'automne-hiver. Après cette présentation, les étudiants ont été invités à venir discuter de leurs intérêts face à ces diverses émissions.

Somme toute, c'est sur un bon pied que s'amorce la saison 81-82 de la Radio C.K.U.M.-MF.

Jean-Claude Bellefeuille,
Directeur de la programmation

Conférences en Gérontologie

Mme Hélène Reboil, docteur en psychologie sociale et professeur à l'Université de Lyon sera au Centre universitaire de Moncton du 14 au 20 septembre 1981 où elle prononcera une série de conférences portant sur la gérontologie. Le programme pour ces conférences est le suivant: soit le lundi 14 septembre à 20 heures "Vieillesse projet pour vivre"; le mardi 15 septembre à 10 heures "Une science nouvelle: la gérontologie" et à 20 heures "Nos attitudes envers les personnes âgées"; le mercredi 16 septembre à 20 heures "De la nécessité d'une bonne préparation à la retraite". Les deux conférences du jeudi 17 septembre sont à 14 heures, "L'Université du troisième âge" ou l'Université pour tous" et à 20 heures, "Les institutions pour personnes âgées".

Mme Reboil qui a participé à la formation de personnes spécialisées, a réalisé de nombreux travaux sur les problèmes du troisième âge. Elle est l'auteur d'une quinzaine de publications sur cette question.

Le grand public ainsi que la population universitaire sont invités aux conférences. L'entrée est libre.

Observation astronomique

Dorénavant en 1981, les périodes d'observation auront lieu le premier mardi du mois. Advenant du temps nuageux la séance sera reportée au jeudi.

Le télescope est installé sur le toit de l'édifice Taillon. Tous sont les bienvenus. Il sera possible d'observer, entre autres, les montagnes et cratères lunaires, des amas stellaires et quelques planètes juste après le crépuscule.

CENTRE D'EMPLOI

ATTENTION TOUS LES FINISSANTS(ES)
DU CENTRE UNIVERSITAIRE DE MONCTON

Voici l'itinéraire des sessions d'information qui nous seront données afin de vous préparer aux entrevues qui auront lieu au Centre d'emplois sur le campus à partir du 14 octobre.

Administration

Tous les lundis à partir du 14 septembre jusqu'au 5 octobre à 12h00 au local 050 de votre faculté.

Sciences et Génie

Tous les mardis à partir du 15 septembre jusqu'au 6 octobre au local D-002 de votre faculté.

Arts

Tous les mercredis à partir du 16 septembre jusqu'au 7 octobre à 12h00 au local 106 de votre faculté.

Sciences sociales et du comportement

Tous les vendredis à partir du 18 septembre jusqu'au 9 octobre au local 442 de l'édifice Taillon.

Tous les autres finissants(es), c'est-à-dire Nursing, Sciences domestiques, Éducation, Éducation physique, Loisirs et Droit, vous êtes les bienvenus(es) à assister aux sessions ci-haut mentionnées, mais je serai dans vos facultés ou écoles respectives après Noël car la majorité des recruteurs vous interviennent à ce moment là.

Bonne chance à tous les finissants(es)! Cette année nous allons avoir une bonne saison de recrutement.

Chauffeur Personnel

AIR CAB

Service 24 hrs

855-2000

AU SERVICE DU MONCTON

MÉTROPOLITAIN

SERVICE DE L'ARÉOPORT

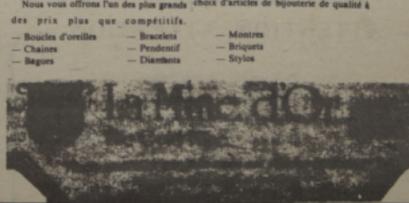
ET DE LA GARE

La Minuterie d'Or
The Gold Mine

Vous souhaitez
BONNE ET HEUREUSE ANNÉE UNIVERSITAIRE

Nous vous offrons l'un des plus grands choix d'articles de bijouterie de qualité à des prix plus que compétitifs.

— Boucles d'oreilles	— Bracelets	— Montres
— Chaînes	— Pendentif	— Briquets
— Bagues	— Diamants	— Stylos



section culturelle

La marchoise



Le Service des loisirs socio-culturels de l'université de Moncton présente un spectacle de danses folkloriques "La Marchoise" le mardi 15 septembre à 20h30 au local A-119 de la Faculté des sciences de l'éducation. Cette troupe d'une douzaine de danseurs est de la région de Poitou-Charentes (en France). Les billets au coût de \$5 pour les non-étudiants et de \$2 pour les étudiants, sont en vente aux deux Librairies Acadiennes, Chez Yolande Fleuriest ainsi qu'aux cantines étudiantes du Centre universitaire de Moncton.

Parents Efficaces

Service de consultation et d'enrichissement familial Inc. offre le cours "Parents Efficaces". Le cours, donné par Mad. Mona Goun, s'adresse aux gens intéressés à apprendre des méthodes efficaces de communication entre parents/enfants, époux/épouse, amis...

Le cours dure de 10 semaines, le cours débute le mardi 6 octobre à compter de 19h30. Ne tardez pas, inscrivez-vous en composant le 854-3840 ou adressez-vous au 386 rue St-Georges, Moncton.

Gaëtan Rioux Richard

ciné campus



15-16-17 septembre

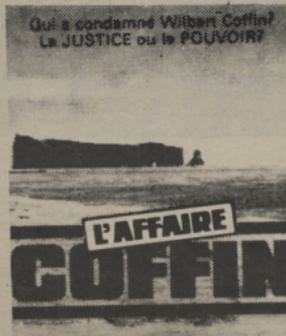
KAGEMUSHA

JAPONAIS, 1990, 160 min. (col.). Drame (épique réaliste par Akira Kurosawa). Scén.: A. Kurosawa, Masato Ide; Mont.: Kazuo Saito, Masaharu Ina; Mus.: Ichiro Hiraike. Int.: Tatsuya Nagase, Toshiro Nagata, Kenichi Nagaiwa, Daisuke Ryu.

AU XVI^e SIÈCLE, UN CRIMINEL ÉCHAPPE À LA POTENCE À CAUSE DE SA RESSEMBLANCE AVEC LE SEIGNEUR D'UN CLAN IMPORTANT, SHIGEN TAKEDA. IL DOIT SERVIR DE DOUBLE À CE SEIGNEUR DANS LES COMBATS ET LES CÉRÉMONIES. LORSQUE SHIGEN MEURT D'UNE BLESSURE RECUE À LA GUERRE, ON CACHA SA MORT PRÉCISÉMENT TELS AINSI EN METTANT DE L'AVANT LE SÔSIE. LE REPT PERMET AU CLAN DE SE CONSOLIDER EN PRÉVISION D'UN AFFRONTMENT AVEC UNE FAMILLE RIVALE, SON UTILITÉ TERMINÉE, LE DOUBLE COMBATTANT A DE PRENDRE AU SÉRIEUX, EST MIS CAÈREMENT À LA PORTE, DEVENU VAGABOND, IL EST LE TENDRIS HÉRAUDÉ D'UN COMBAT DÉCISIF ENTRE LES CLANS.

C'EST LA PREMIÈRE FILM QUE KUROSAWA AIT EU L'OCCASION DE TOURNER DANS SON PAYS DEPUIS DIX ANS. IL OFFRE UN SPECTACLE D'ÉPURATION, TANT QU'À L'ÉCRITURE, QU'À LA RÉALISATION, QU'À LA MONTAGE, QU'À LA MUSIQUE, QU'À LA MANIÈRE D'ÊTRE EN SCÈNE. UN FILM QUI EST UN TRAIT D'UN HOMME QUI A VU LE MONDE ET QUI A VU LES HOMMES. UN FILM QUI EST UN TRAIT D'UN HOMME QUI A VU LE MONDE ET QUI A VU LES HOMMES. UN FILM QUI EST UN TRAIT D'UN HOMME QUI A VU LE MONDE ET QUI A VU LES HOMMES.

À TRAVERS L'ÉVOCATION DE VALEURS DISPARUES, CE FILM OFFRE UNE VISION CRITIQUE DE LA POLITIQUE GÉNERALE. (A)



19-20 septembre

L'AFFAIRE COFFIN

COULEUR, 95 min. (hd). Réal.: Jean-Claude Labrecque. Prod.: Robert Noyan; Scén.: Jacques Demoy; Mont.: Pierre Loubert; Mus.: André Corbin; Scén. orig.: Alain Corbin. Int.: Jacques Perron, Yves Desjardins, Jacqueline Lanctôt, Jean-Pierre Leduc, Gabriel Ricard, Raynald Cloutier.

QU'ARRIVE-T-IL À LA FIN DU FILM? EN 1953, DANS LA FORÊT GASPÉSIENNE ON TROUVE LES CADAVRES, À NOTRE DÉPENS PAR LES DURS, DE TROIS CHASSEURS AMÉRICAINS. IL S'AGIT D'UN TRIPLE MEURTRE. LA GASPÉSIE EST UNE TERRE INQUIÈTE. LES GASPÉSIENS VIENT TROP BIENTÔT MAL DE LA PÊCHE, DU TRAVAILLENT DANS LES MINES DE LA RÉGION SONT LES PROPRIÉTAIRES SONT... AMÉRICAINS.

ET TROIS AMÉRICAINS ASSASSINÉS AU QUÉBEC, C'EST MAUVAIS POUR LE TOURISME, CA DÉCOURAGE LES INVESTISSEMENTS, LES ASSOCIATIONS AMÉRICAINES DU QUÉBEC S'ÉMOUVENT, L'AMBA-SADEUR S'ÉNERVE. IL FAUT FAIRE UN EXEMPLE.

UN GASPÉSIEN, WILBERT COFFIN, A EU L'IMPRUDENCE DE DIRE À LA POLICE QU'IL SAIT DÉFINI LES CHASSEURS, DE LÀ A EN FAIRE L'ASSASSIN. IL N'A QU'UN SEUL DÉTAIL DE PROCÉDURE QUI SERAIT VITE FRANÇAIS PAR UN MONTREUR DETECTIVE SPÉCIALISÉ DÉFINI DE QUÉBEC PAR LE PREMIER MINISTRE MAURICE DUPRÉ.

ANGLAIS ET PROTESTANT, NON MENDICIER EN CE QU'EST FRANCOPHONE ET CATHOLIQUE, COFFIN EST LE COUPABLE IDEAL. IL AURA BIEN LEVÉ LE CUIVE, IL BRAGUÉ. FILM, IL A UNE MAÎTRESSE ET UN FILM ILLÉGITIME. COMME UN DISJONCTIF S'ÉMOUVENT. C'EST UN HOMME SES BÊTES QUI COMME L'ART DE LA PAROLE ET SAURA MAL DE DÉFENDRE.

AVEC SOBRIÉTÉ, LE FILM RETRACE LES ÉTAPES QUI CONDUISSENT COFFIN À LA POTENCE.



the mason chapman band

AU CLUB COSMO

lundi et mardi
les 14 et 15 septembre

Membres \$1.00 Non-membres \$3.00

Un des groupes les plus versatiles d'Halifax
— Les musiciens sont: Bruce Chapman et Dorts
Mason, aux claviers et percussions, David Skinner,
percussionniste et batteur, Mike Andrusyk, bassiste.

Jacques Michel en spectacle.

Les Loisirs socio-culturels de l'Université de Moncton présentent Jacques Michel et ses musiciens le jeudi 17 septembre à 20 heures au Moncton High School.

En effet, Jacques Michel a fait un retour à la scène l'an dernier après deux années d'absence, de remise en question de sa vie privée et de crise d'identité d'un homme qui arrive à la quarantaine.

"J'ai choisi d'essayer de trouver le second souffle. Ma crise de remise en question a duré deux ans et je me suis posé toutes les questions qu'on se pose dans ces circonstances. C'est un phénomène fréquent chez les gens de mon âge. Après, j'ai décidé d'aller au

bout du métier d'auteur-compositeur-interprète.

jusqu'au bout et cela, envers et contre tous, s'il le faut. Pourtant durant un moment, j'ai songé à l'abandonner ce métier."

"Il chante des chansons plus mûres, des chansons d'homme de 40 ans. Deux textes retiennent particulièrement l'attention: "Salut Léon" écrite en collaboration avec Eve Oziel et "Vodka-Cola". La première parle des problèmes d'un homme et d'une femme incapables de communiquer et la deuxième des multinationales qui s'enrichissent en s'entre avec nos chansons qu'elles dénoncent."

Un spectacle à ne pas manquer.

Loisirs socio-culturels

Bonjour étudiants et étudiantes,

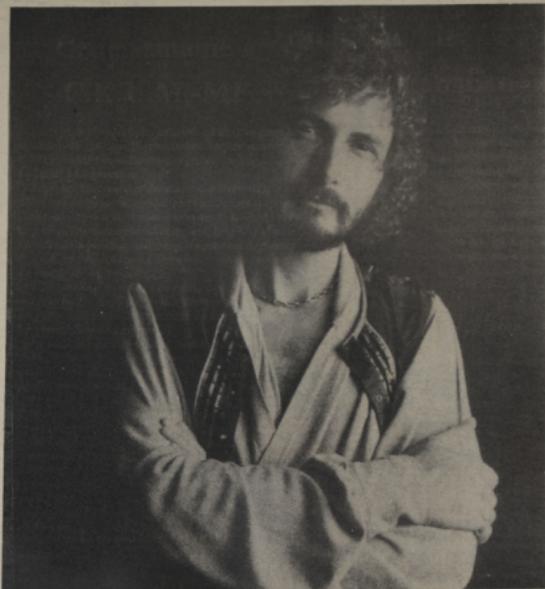
Après ces quelques semaines d'attente, vous devez être impatients de savoir quels seront les ateliers offerts par le Loisirs socio-culturels pour l'automne 81.

Comme il vous a été expliqué durant les journées d'inscription, les ateliers socio-culturels sont créés dans le but de divertir le plus grand nombre d'étudiants possible. Ceci explique pourquoi nous ne pouvons offrir tous les ateliers qui étaient mentionnés aux journées d'inscription soit les 1 et 2 septembre. Les ateliers qui semblent intéresser le plus d'étudiants ont la priorité. Espérons que vous trouverez dans la liste qui suit un atelier

répondant à vos goûts et capacités. Sinon, vous pouvez contacter au courant du semestre pour discuter de la possibilité de créer de nouveaux ateliers pour le deuxième semestre.

Si vous n'êtes pas étudiant, mais que certains ateliers vous intéressent, il vous sera possible d'y participer s'il manque des étudiants pour compléter l'atelier. Le coût d'inscription sera légèrement plus élevé pour les non-étudiants.

Les étudiants devront débourser \$10 pour participer à chacun des ateliers de leur choix sauf celui du club d'échecs qui n'exigera que \$2 pour devenir membre. L'inscription se fera au 410 Taillon soit le mercredi, jeudi



vendredi les 16, 17 et 18 septembre. Si vous désirez plus de renseignements au sujet des ateliers ou de l'inscription, contactez-moi au 858-4161 ou

venez me voir au 407 Taillon. N'oubliez pas que les premiers arrivés sont les premiers servis. Faites votre choix et venez

sous voir!
Bonne année universitaire!

Colette Basque
Ateliers 81-82

ATELIERS SOCIO-CULTURELS - AUTOMNE 81

ATELIERS	ANIMATEURS/TRICES	JOURS ET HEURES	LOCAL	MAXIMUM DE PARTICIPANTS	DURÉE
YOGA I	Eugène Gervais	Mar 2 sept 10h à 17h	536-Taillon	libre	10 semaines
YOGA II	Eugène Gervais	Mar 23 sept 10h à 17h30	536-Taillon	libre	10 semaines
PHOTOGRAPHIE I	Jean St-Onge	Mar 23 sept 17h à 22h	536-Taillon	libre	9 heures
		Mar 30 sept 17h à 22h	536-Taillon	libre	
PHOTOGRAPHIE II	Jean St-Onge	Mar 23 sept 17h à 22h	536-Taillon	libre	9 heures
		Mar 30 sept 17h à 22h	536-Taillon	libre	
BASKET	Denis-Alex Ménégoz	Mar 23 sept 17h à 22h	547-Taillon	libre	10 heures
		Mar 30 sept 17h à 22h	547-Taillon	libre	
VANNI-BO	Francine Nolin	Mar 23 sept 10h à 17h	547-Taillon	libre	10 heures
		Mar 30 sept 10h à 17h	547-Taillon	libre	
EXPRESSION CORP-JAZZ	L'Charal Dubois	Mar 23 sept 10h à 17h	100-C.P.N.	libre	10 semaines
		Mar 30 sept 10h à 17h	100-C.P.N.	libre	
DANCE MODERNE-JAZZ	Emmie Gauthier	Mar 23 sept 10h à 17h	100-C.P.N.	libre	10 semaines
DANSER FOLKLORIQUES*	Emmie Gauthier	Mar 23 sept 17h à 20h	100-C.P.N.	libre	10 semaines
STANDBY MODERNE	Emmie Gauthier	Mar 23 sept 17h à 20h	100-C.P.N.	libre	10 semaines
STANDBY MODERNE	Emmie Gauthier	Mar 23 sept 10h à 17h	100-C.P.N.	libre	10 semaines
GRAVURE*					
FRANCAIS*					
CHIFFRES*					
TRICOT*					
TRICOT	Barbara Landry	Mar 23 sept 19h à 20h30	547-Taillon	libre	9 heures
MARMI	Natasha Dubois	Mar 23 sept 10h à 20h	547-Taillon	libre	17 semaines
CLUB D'ÉCHECS	Roger Houder	Dim 29 sept 10h à 20h	547-Taillon	libre	sept. 81

* Inscription, mercredi, jeudi et vendredi, de 11h à 14h (gratuit).

1-410-441-1411.

* Le prix obtenu plus de renseignements en contactant le coin 4-07 Taillon ou en téléphonant au 858-4161.



sports et loisirs

Karaté



Sur la photo on aperçoit M. Ba qui recueille trophée de l'équipe en tant que capitaine de l'équipe du Canada aux compétitions Pan-Américaines de Karaté en 1973 au Brésil.

LIEU: Salle d'expression corporelle au CEPS
DATE: Lundi et mercredi à 19h00 à compter du 21 septembre 1981.

INSCRIPTION: Les heures du cours, à compter de 18h au CEPS
INSTRUCTEUR: M. Tran Quang Ba, ceinture noir 5ème

COÛT: Public - \$55.00 (semestre)
 Étudiants de l'Université de Moncton-40% de réduction
 Pour informations contactez: Billy: 389-8165
 Gérard: 388-3817

L'horaire des Aigles Bleus

Les Aigles Bleus de l'Université de Moncton affronteront les Tommies de l'Université Saint-Thomas dans la première partie du tournoi par invitation de soccer samedi à Saint-Jean. Les deux autres équipes dans le tournoi sont les Red Barons de l'Université du Nouveau-

Brunswick à Saint-Jean et la formation de l'Université du Maine à Presque Isle.

Les deux équipes gagnantes des deux parties de samedi matin s'affronteront samedi après-midi dans le match du champion.

Jacques Audoux de Cocagne est le nouvel instructeur des

Aigles Bleus qui participeront cette saison dans la ligue collégiale du Nouveau-Brunswick. Les deux autres équipes de la ligue sont les Red Barons et les Tommies.

Les Aigles Bleus affronteront les Red Barons dans leur première partie à domicile le samedi 19 septembre à compter de 14 heures.

Voici l'horaire des Aigles Bleus cette année:

le samedi 5 septembre	Tournoi à Saint-Jean (2 parties STU va à U. de M)	STU, UMPI.
le samedi 19 septembre	Moncton	UNBS et U de M
le dimanche 20 septembre	Saint-Jean	UNBSJ à 14h
le samedi 26 septembre	Frédéricton	UNBS à 14h
le samedi 3 octobre	Moncton	STU à 14h
le dimanche 4 octobre	Moncton	UNBS à 15h
le mercredi 7 octobre	Saint-Jean	STU à 14h
le samedi 17 octobre	Moncton	UNBS à 16h
le dimanche 18 octobre	Frédéricton	STU à 14h
le samedi 24 octobre	Tournoi final à Frédéricton	STU à 14h

Gymnastique

L'athlète féminine par excellence du Nouveau-Brunswick pour l'année 1980, Debbie Bryant continue sans cesse de s'améliorer dans une discipline qui, il y a 10 ans, était à peine connue des sportifs des Maritimes.

Diplômée de l'Université de Moncton, étudiante à la maîtrise en administration des affaires, elle se rendra le mois prochain en Suisse et en Allemagne afin de participer aux championnats mondiaux de gymnastique rythmique moderne.

Debbie, ainsi que ses co-équipières Lori Fung de la Colombie-Britannique, Kendra Adam et Pam Okano du Manitoba, Jana Lazor, Lori White et Monica Eder de l'Ontario, se rendront en Suisse où elles participeront à un camp d'entraînement d'une semaine en vue des championnats mondiaux qui se dérouleront à Munich, du 23 au 25 octobre.

Contrairement à ses co-équipières, la jeune Lise Gautreaux de Moncton, âgée de 14 ans, devra céder sa place aux compétitrices de 16 ans et plus.

"C'est malheureux", dit de l'entraîneur Mariana Roman. "Mais la carrière de Lise s'annonce très prometteuse. Elle aura à maintes reprises l'occasion de représenter le Canada dans les prochaines compétitions internationales".

Liliana Dimitrova de Toronto sera responsable du groupe de six gymnastes qui défendront les honneurs du pays aux championnats mondiaux et Mme Roman veillera à l'entraînement individuel de chacune des gymnastes.

Debbie a inscrit à sa fiche l'an dernier deux victoires internationales. Elle s'est méritée l'honneur du championnat des quatre continents l'automne dernier

en Amérique du Sud et s'est emparée de la médaille d'or à la Coupe de Manoca, ce printemps.

"Que je sache, elle est la première gymnaste à accomplir un tel exploit", dit Mme Roman. "Voilà qui fait preuve du talent de Debbie". Mais la gymnastique rythmique moderne n'aurait pu connaître son essor à Moncton et dans les autres régions du N.-B. sans le dévouement et la détermination de son entraîneur provincial, Mariana Roman.

"Intéresser les étudiantes à la gymnastique moderne représenterait à ses débuts une lourde tâche" dit de l'entraîneur. "Mais aujourd'hui, les jeunes filles apprécient la discipline". Les gens de la région ont été positivement influencés par l'organisation de trois championnats d'envergure au Nouveau-Brunswick et finalement par le championnat national à Halifax.

Debbie s'est alors méritée les honneurs de la catégorie senior. Lise Gautreaux a remporté la victoire chez les dames juniors et la formation du Nouveau-Brunswick s'est emparée de la victoire du championnat national.

L'Université de Moncton aura l'occasion en avril prochain d'organiser pour une deuxième année consécutive, les championnats canadiens de gymnastique rythmique moderne.

"Il a fallu plusieurs années pour convaincre les gens de la région du potentiel de nos gymnastes. Elles sont maintenant de calibre international", dit Mme Roman. "Maintenant, les gens apprécient le talent de Debbie et réalisent qu'il est possible de former comme elle d'excellentes gymnastes dans la région atlantique".

"Je vous assure que l'avenir de nos jeunes compétitrices s'annonce des plus favorables".

CORN CRIB

Aliments Naturels Liée

Le plus grand, le meilleur, bonne sélection de produits et service bilingue

SPÉCIAL

Rabais de 10% pour les nouveaux étudiants de l'U de M
 Tél: 854-2941

337, Mountain Road, Moncton (N.-B.)

Natation et plongeon

Ce club récréatif permet aux étudiants de s'entraîner régulièrement tout en améliorant ou en maintenant

leur niveau de conditionnement physique. Le club s'adresse à tous les étudiants(es) intéressés à

participer assidument aux activités du club. Les participants pourront profiter de l'instruction de moniteur

soit en natation ou plongeon: — Correction de style — programme d'entraînement individuel ou collectif

Marathon de l'Espoir

Dans le cadre de la campagne du "Marathon de l'Espoir" de Terry Fox, une série nationale de dix kilomètres sera organisée le 13 septembre dans le but, entre autres, de sensibiliser les gens à l'activité physique et au courage dont Terry Fox a fait preuve au cours de son périple.

En ce qui concerne Moncton, le trajet aura lieu le dimanche 13 septembre à dix heures sur le campus. Pour les coureurs qui se sentent en forme, il y aura une épreuve compétitive dont le départ se fera en face de l'édifice Tailion vers dix heures. Par après, tous ceux qui veulent jogger sont invités à le faire sur la piste d'athlétisme extérieure du campus dans un but de simple participation et de respect envers le "Marathon de l'Espoir".

SERVICE DES ACTIVITÉS RÉCRÉATIVES (S.A.R.)

Cours de natation - automne 1981

PÉRIODE: 21 septembre au 2 novembre 1981

QUI: Étudiants(es) de l'Université de Moncton

ENDROIT: Piscine Jeanne Lévesque (C.E.P.S.)

INSCRIPTION: 2 septembre - 17 septembre 1981

C.E.P.S. local 204 entre 8h30 - 12h00
13h00 - 16h30

Cours	Coût	Jours et Heures	Max.	No. de groupe
Natation I	\$10.00	lundi-mercredi 19h15-20h00	14	01
Natation II	\$10.00	mardi-jeudi 19h15-20h00	14	02
Natation III	\$10.00	lundi-mercredi 19h15-20h00	14	03
Natation IV, V, VI	\$10.00	mardi-jeudi 19h15-20h00	14	04
Plongeon	\$10.00	mardi 21h00-22h30	14	05
Nage synchronisée	\$10.00	mardi 21h00-22h30	14	06
Plongée sous-marine*	\$70.00	jeudi 19h00-22h30	15	07
Médaille de Bronze	\$25.00	lundi-mercredi 17h00-18h30	20	08

*Le coût sera de \$70.00 par session (automne, hiver) incluant le prix des cours, livres, sorties, etc... sauf pour l'équipement de base. Le cours est divisé en 2 parties: 1) jeudi de 19h00-21h00 théorique, 2) jeudi de 21h00-22h30 pratique.

Les cours théoriques se donneront au local 250 du C.E.P.S. Il y aura une réunion pour la plongée sous-marine le 24 septembre 1981 au local 250 du C.E.P.S. à 19h00.

N.B. — Tous les étudiants(es) doivent payer les frais d'inscription avant de se présenter au cours. Le reçu du paiement des frais d'inscription sera exigé par le moniteur à la première séance. Sans facture, l'étudiant sera refusé au cours.



DUANE'S BAR-B-Q

Ouvert 24 HRS
Poulet BAR-B-Q
Café - Terrasse
- Poisson - Sandwich
- Club - Fricot
- Déjeuner

Tél: 854-4771 234 St-Georges, Moncton

Dans L'Fond
Bar-Salon

Ouvert jusqu'à
2 heures
Tél: 382-9416

CHARCUTERIE LA PLUS POPULAIRE
À MONCTON!

EUROPEAN VARIETY
DELICATESSEN

NOUVELLE DIRECTION!

Nous avons un grand choix d'articles importés tels que:

- charcuterie européenne
- biscuits variés
- café européen importé
- café et machines Espresso italienne
- équipement Evargot
- macaron varié
- fromages importés
- vins produits de vigne à l'étranger
- pain au seigle européen
- aliments en boîte importés



Nous avons toutes
sortes de pâté
Européens

383, RUE ST-GEORGES
MONCTON (N.-B.)
854-3218



GRECO
DONAIR

GRECO

NOUS LIVRONS À VOTRE PORTE

Greco Donair Pizza Greco Burger Greco

2 Locations pour vous servir
221 Mountain Road 389-9460
979 Mountain Road 384-8881

D'une première location à Moncton en octobre 1977 Greco Donair à maintenant plus de 20 franchises à travers les maritimes, le Québec et l'Ontario.

S.A.R.

Service des activités récréatives

COURS D'AUTOMNE 1981

Inscriptions: 2 septembre - 25 septembre 1981
C.E.P.S. - local 204 entre 8h30 - 16h30

COURS

No. d'heures	Durée	Jours/Heures	Minimum	coût	No. groupe
CONDITIONNEMENT PHYSIQUE					
21	21 sept.-6 nov.	lundi - 19h-20h mercredi - 19h-20h jeudi - 19h-20h	10	\$20	09
JUDO					
14	21 sept.-6 nov.	jeudi - 20h-22h		\$15	10
TENNIS					
14	21 sept.-6 nov.	lundi - 20h15-21h00 merc. - 18h45-19h30	10	\$15	11
AUTO-DÉFENSE					
14	21 sept.-6 nov.	jeudi - 18h-20h	10	\$15	12
GYMNASTIQUE MODERNE					
10-1/2	21 sept.-6 nov.	mardi - 18h-19h30	10	\$15	13
DANSE MODERNE					
10-1/2	21 sept.-6 nov.	mardi - 19h30 - 21h00	10	\$15	14
RACQUETBALL					
15	21 sept.-6 nov.	merc. - 18h45-19h30 jeudi- 18h45-19h30	10	\$15	15

Cross-Country

L'équipe inter-universitaire de cross-country se prépare fébrilement en vue du championnat de l'Atlantique qui se déroulera à Moncton le 24 octobre prochain.

L'entraîneur, Charles Babineau, se dit très confiant à l'approche du début de saison samedi à Amherst, Nouvelle-Écosse, lors d'une course à pied de 16 milles où se retrouveront les coureurs élites de la Nouvelle-Écosse et du

Nouveau-Brunswick. Les intéressés à l'équipe de cross-country peuvent contacter Charles Babineau au CEPS ou se retrouver à l'entrée du centre sportif tous les jours à 16h. Le calendrier de compétition comprendra environ 5 ou 6 épreuves qui mèneront au championnat de l'Atlantique, point culminant de la saison. Les résultats seront publiés dans le prochain numéro.

Eric Fournier

Cyclotourisme

Bonjour étudiant(e).

Si tu es une(e) passionné(e) du vélo, du camping, de la vie de plein air et des randonnées de groupes, alors tu possèdes sûrement tout l'intérêt nécessaire pour devenir membre du club de cyclotourisme de l'Université de Moncton.

Je t'invite donc à la première réunion de ce club le mardi 15 septembre au local 266 du CEPS à 12h00. Tout le monde est bienvenu.

Jean-Marie
855-8469



Tournoi de Balle-molle

Le tournoi annuel de balle-molle de l'U de M aura lieu du 17 au 20 septembre prochain. Les équipes masculines et féminines sont priées de s'inscrire le plus tôt possible en se rendant au local 204 (CEPS) ou en communiquant avec Denis Laplante au numéro 388-5453. Les frais d'inscription sont de \$5,00 par équipe et la

date limite pour l'inscription est le 16 septembre à 16h30. Chaque équipe devra se composer d'un minimum de 9 joueurs.

Il y aura probablement une soirée sociale du Kacho dimanche le 20 septembre pour tous ceux et celles qui auront participé au tournoi.

Soccer

Samedi dernier, se déroulait à St-Jean (N.-B.) un tournoi invitation de Soccer. L'équipe de l'Université de Moncton était présente à ce tournoi. La compétition fut remportée par l'Université de Moncton car cette dernière a accumulé le plus de points. Notons la présence à ce tournoi d'une équipe peunivariante américaine. C'est donc pour les représentants de Moncton un excellent début. Cette année l'équipe se compose de joueurs de différentes facultés. L'équipe évolue dans une ligue

collégiale dont plusieurs parties se dérouleront au terrain de soccer de l'Université de Moncton. L'Université jouera sa première partie le samedi 19 septembre à l'Université de Moncton tout le monde est invité à venir encourager l'équipe. On a besoin de vous pour la viabilité de ce sport à l'Université. Alors pour du soccer de bon calibre, c'est au terrain de soccer de l'U. de M. qu'on se rend.

Alain Bourget
pour le club de soccer
de l'U de M

Judo

Le Judo est la voie de la souplesse un principe d'efficacité maximale dans l'usage de l'esprit et du corps. Ainsi, le Judo vous propose

cette réalisation tout en étant en excellent conditionnement physique.

Inscription du 14-25 septembre - local 204-CEPS.
Raymond Ouellet - 1er DAN.

Professionnels de demain, nous pouvons vous aider.

En tant qu'étudiants, votre avenir compte pour nous. Vous pouvez donc bénéficier de prêts à taux avantageux et à remboursement souple.

La Banque Nationale comprend les besoins des "professionnels de demain" et veut les aider à planifier leur budget. Si vous avez choisi une discipline qui vous permettra de devenir membre d'une association, voyez sans tarder votre directeur de succursale. Il saura vous aider et vous renseigner sur tout un ensemble de services bancaires spécialisés.

Le programme de la Banque Nationale pour les "professionnels de demain" est destiné à subvenir

à vos besoins pendant la durée complète de votre cours universitaire. Aucun remboursement de capital sur vos emprunts ne sera exigé avant que vos études ne soient terminées, bien que les intérêts courus seront payables chaque mois.

Passé à la Banque Nationale. Vous pourrez compter sur une attention personnelle et un service rapide. Parce qu'à la Banque Nationale, nous, on s'en occupe.

Succursale près du campus.
238, rue St-Georges
M. Leo Godin, directeur

BANQUE NATIONALE

Nous, on s'en occupe.

FAUT L' DIRE DANS LE JOURNAL ÉTUDIANT



FEVM inc
sept 80

au kacho

MASON CHAPMAN

Une combinaison de bonne musique, d'animation, de présentation et une variété impressionnante d'envoûtement, de rythmes et de danse. "La perspective de leur musique est plus riche que n'importe quel groupe qui se produit à Halifax". Mason Chapman a un style et un son qui charment; leur musique n'est pas "heavy" mais plutôt légère, harmonieuse tout en étant de la "pop music". Le spectacle commencera à dix heures. On se donne rendez-vous.

18 - 19 septembre 1981

Étudiants \$2.50 Invités \$4.00

Happy hour de 20h30 à 21h30

AVIS

Dû à des circonstances incontrôlables, le KACHO ne sera pas ouvert cette semaine du 14 au 19 septembre 1981.

On vous donnera des nouvelles dans le prochain FRONT.

Règlements du KACHO

1. Les bouteilles sont interdites dans les salles de bain.
2. Il est strictement interdit d'entrer ou de sortir de la boisson du Kacho.
3. Chaque étudiant devra obligatoirement montrer sa carte à l'entrée.
4. Un étudiant, qui désire signer un invité, devra être âgé d'au moins 19 ans.
5. Il existe 3 portes à l'intérieur du Kacho.
 - La porte principale (entrée)
 - Aux salles de bains
 - À côté des machines à boules (pin-ball).
6. Le nombre limite d'admission est de 500 personnes.
7. Le Kacho doit être vide à 2h30.
8. Toute personne nuisant au bon fonctionnement du Kacho se verra refuser l'accès de la dite place.

